

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве между администрациями города Суздаля
Владимирской области Российской Федерации и города Шанжао
провинции Цзянси Китайская Народная Республика.

Суздаль
2012 года

« 10.09.12. »

Город Суздаль Владимирской области Российской Федерации и город Шанжао провинции Цзянси Китайской Народной Республики убежденные в том, что сотрудничество в области культуры и туризма будет способствовать укреплению взаимопонимания и добрых отношений между Странами, согласились о следующем:

Статья 1

Стороны объединяют усилия в целях:

- взаимопонимания и взаимовыгодного сотрудничества в области культуры и туризма между Суздалем Владимирской области Российской Федерации и Шанжао провинции Цзянси Китайская Народная Республика - городами, богатыми своей историей, культурными традициями и широкими возможностями в развитии отечественного и международного туризма;
- установления и развития взаимовыгодных партнерских связей между городами Суздалем Владимирской области Российской Федерации и Шанжао провинции Цзянси Китайская Народная Республика.

Статья 2

- Стороны гарантируют создание благоприятных условий для развития партнёрских связей между Суздалем Владимирской области Российской Федерации и Шанжао провинции Цзянси Китайская Народная Республика.

Статья 3

- Стороны договорились оказывать содействие в обмене делегациями, в области культуры и народного творчества, туристско- экскурсионной деятельности.
- Стороны будут способствовать обмену художественными выставками.
- Стороны договорились об обмене информационными программами в области культуры и туризма ежегодно.

Статья 4

- Стороны согласились, что условия приёма делегаций в города Суздаль Владимирской области Российской Федерации и Шанжао провинции Цзянси Китайская Народная Республика будут оговариваться отдельно по каждому случаю путём двусторонних переговоров.

- Стороны будут содействовать развитию связей в области физической культуры и спорта. Конкретные формы и условия сотрудничества будут регулироваться соглашениями между заинтересованными организациями Сторон.

Статья 5

- Настоящее соглашение составлено в 2-х экземплярах (по одному для каждой стороны), каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу и вступает в действие со дня его подписания.

- Срок действия соглашения - бессрочный.

- Настоящее Соглашение может быть расторгнуто по инициативе одной из сторон с предварительным уведомлением другой стороны за 30 дней до предполагаемой даты расторжения Соглашения.

Статья 6

- Все возникающие разногласия по настоящему Соглашению разрешаются путём двухсторонних переговоров между городом Суздалем Владимирской области Российской Федерации и городом Шанжао провинции Цзянси Китайской Народной Республики.

Город Суздаль Владимирская область
Российская Федерация

10 октября 2012 год



Народное правительство города Шанжао
Провинция Цзянси
Китайская Народная Республика

10.10 2012 год